

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Bienne Skater 90				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions								
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
CLUB 1 Bienne Skater 90			7	C	VASILE Daniel	201435	39:25	12	TS	1					08:41	12	2	10:41	I
CLUB 2 Ajoie			TS	A	PONTI Gaël	99000	40:43	TS	12	2					22:58	19	2	24:58	D
Team / Mannschaft / Club Società			31	G	LOTH Benjamin	205196	41:58	90	44	3					25:02	29	2	26:10	B1
League/Liga Ligue/Lega			33	G	ERARD Lino	214131	46:26	12	40	4					44:45	10	2	46:20	D
Date / Datum Date / Data			4		PERROT Leon	215522	53:13	44	7	5									
Start / Beginn Début / Inizio			10		SONDEREGGER Loris	216069	54:22	12	TS	6									
End / Ende Fin / Fine			12		RÜFLI Fabian	99154	58:41	44	88	7									
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			17		ZURBRIGGEN Aloïs	202470													
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			18		AMIGO DEL VALLE Yanick	213105													
Cup / Pokal Coupe / Coppa			19		CHOLET Théo	219965													
Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			29		CATTIN Manoel	204213													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			40		ZIMMERMANN Derek	4000													
Signature / Firma Unterschrift			44		SCHNEEBERGER Christoph	2180													
Time Keeper Chronométrateur			50		LÜTHI Marco	206260													
Official scorer Marqueur			72		BICHSEL Yanic	209490													
Referee 1 Arbitre 1			88		VUILLEUMIER Maxime	209243													
Referee 2 Arbitre 2			90		HEIMBERG Marius	207466													
Tech. Director Directeur tech.			COACH			10010													
RESULT			2 Ajoie																
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitions									
CLUB 1 CLUB 2			CLUB 1 CLUB 2			TIME OUT				TOTAL									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			7 5			X X				8 min									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			CAPTAIN 1			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Overtime / Verl. ProL. / Sup.			CAPTAIN 2			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Penalty / Rigori			Signature / Unterschrift / Firma			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			Signature / Unterschrift / Firma			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Official scorer Marqueur			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Referee 1 Arbitre 1			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Referee 2 Arbitre 2			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
COACH			ALLAZ Sébastien			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Goals / Torschützen / Buts / Reti									
Signature / Firma Unterschrift			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			2 Ajoie				Penalties / Strafen / Punitions									
Time Keeper Chronométrateur																			